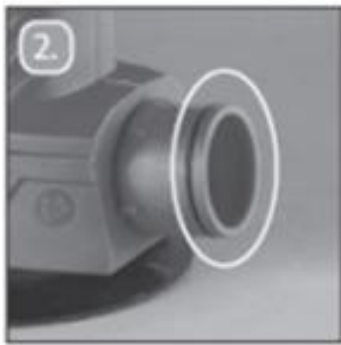


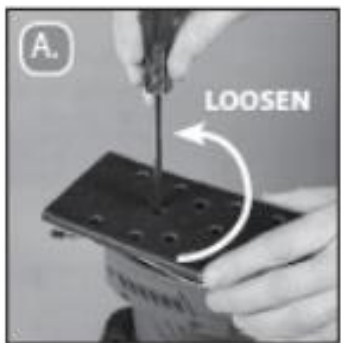
ȘLEFUITOR CU VIBRAȚII 3 IN 1 FIELDMANN

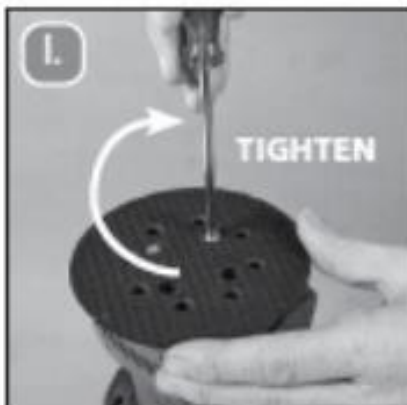
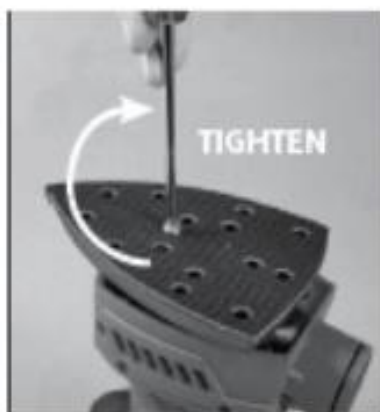


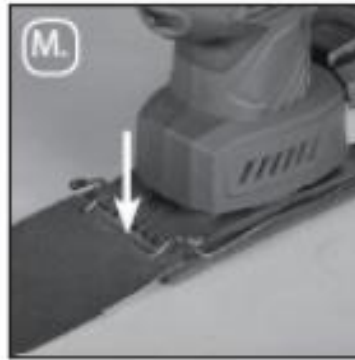
pic1



pic2







1. INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT! Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

Avertismente importante privind siguranța

- Despachetați produsul cu atenție și asigurați-vă că nu aruncați nicio parte a ambalajului înainte de a găsi toate componentele produsului.
- Păstrați produsul într-un loc uscat și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Citiți toate instrucțiunile și avertizările. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la un accident, incendiu și/sau răni grave.

Ambalare

Produsul este plasat într-un ambalaj pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului. Acest pachet este o materie primă, prin urmare poate fi predat pentru reciclare.

Instrucțiuni de utilizare

Înainte de începe să utilizați aparatul, citiți următoarele reguli de siguranță și instrucțiuni de utilizare. Familiarizați-vă cu elementele de operare și utilizarea corectă a dispozitivului. Păstrați manualul într-un loc sigur pentru referințe ulterioare. VĂ recomandăm să păstrați ambalajul original, inclusiv materialele de ambalare interioare, bonul și garanția pentru perioada de garanție minimă. Pentru a transporta aparatul, ambalați-l în cutia originală, asigurând apoi o protecție maximă a produsului în timpul unui eventual transport (ex. mutare sau trimitere în service).

Notă: Dacă predați aparatul altei persoane, predați-l împreună cu manualul. Respectarea instrucțiunilor de utilizare atașate este o condiție prealabilă pentru utilizarea corectă a aparatului. Manualul de utilizare include, de asemenea, instrucțiuni de utilizare, întreținere și reparații.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru accidente sau daune rezultate din nerespectarea instrucțiunilor din manual.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

AVERTISMENT! În utilizarea mașinilor electrice și a uneltelor electrice, este necesar să respectați și să urmați următoarele instrucțiuni de siguranță din motive de protecție împotriva șocurilor electrice, vătămărilor corporale și pericolului de incendiu. Termenul "unealtă electrică" din instrucțiunile de mai jos se referă atât la unealta electrică alimentată de la rețea (cu fir), cât și unealta electrică alimentată cu baterie (fără fir). Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate sau întunecate de la locul de muncă provoacă accidente. Depozitați uneltele electrice pe care nu le utilizați în prezent.
- Nu utilizați uneltele electrice în medii cu pericol de apariție a unui incendiu sau explozie, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor inflamabile sau prafului. Uneltele electrice creează scântei care pot aprinde vaporii.
- Țineți persoanele neautorizate, în special copiii, departe de zona de lucru în timp ce utilizați o unealtă electrică! Distragerile vă pot face să pierdeți controlul asupra activității de performanță. În niciun caz nu lăsați unealta electrică nesupravegheată. Țineți echipamentul departe de animale.

Siguranța electrică

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza de alimentare. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați niciun adaptor cu unelte electrice cu împământare. Ștecherile nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric. Cablurile de alimentare deteriorate sau murdare cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare nou, care este disponibil la centrul de service autorizat sau la importator.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate, cum ar fi țevi, calorifere, plite de gătit și frigider. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este împământat.

- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții umede. Nu atingeți niciodată unealta electrică cu mâinile ude. Nu spălați niciodată unealta electrică sub jet de apă și nu o introduceți în apă.
- Nu utilizați niciodată cablul de alimentare în alte scopuri decât cele prevăzute. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta sau a trage unealta electrică. Nu deconectați niciodată ștecherul de la priză trăgând de cablu. Țineți cablurile electrice departe de obiecte ascuțite sau fierbinți pentru a preveni deteriorarea mecanică.
- Unealta electrică a fost proiectată pentru a fi alimentată exclusiv prin modificarea curentului electric. Verificați întotdeauna dacă tensiunea electrică se potrivește cu informațiile specificate pe eticheta produsului.
- Nu utilizați niciodată unealta electrică cu cablul electric sau ștecherul deteriorat sau care a căzut sau este deteriorat în vreun fel.
- În cazul în care folosiți un prelungitor, verificați întotdeauna dacă parametrii tehnici ai acestuia corespund informațiilor specificate pe eticheta produsului. Când utilizați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Dacă folosiți tamburi de prelungire, aceștia trebuie să fie întinși pentru a preveni supraîncălzirea cablului.
- Dacă o unealtă electrică este utilizată într-un loc umed sau în aer liber, funcționarea acesteia este permisă doar dacă este conectată la un circuit electric protejat de un dispozitiv de curent rezidual <30 mA. Utilizarea dispozitivului de curent rezidual (RCD) reduce riscul de șoc electric.
- Țineți unealta electrică doar de suprafețele de prindere izolate, deoarece unealta de tăiere sau de găurit poate intra în contact cu cablurile ascunse sau cu propriul cablu de alimentare în timpul funcționării.

Siguranța personală

- Fiți atenți și aveți grijă ce faceți când utilizați o unealtă electrică. Concentrați-vă la muncă. Nu folosiți o unealtă electrică când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei unelte electrice.
- Utilizați echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Utilizați echipament de protecție corespunzător tipului de lucru pe care îl desfășurați. Echipamentele de protecție, cum ar fi mască de praf, pantofi de protecție antiderapanți, cască de protecție sau protecție auditivă, utilizate în conformitate cu condițiile de lucru, vor reduce riscul de vătămare corporală.
- Preveniți pornirea neintenționată. Nu transportați unealta electrică în timp ce este alimentată sau cu degetul pe întrerupător sau în timp ce declanșatorul este în poziția OFF înainte de a conecta la sursa de alimentare. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau punerea sub tensiune a uneltelor electrice care au comutatorul pornit duce la răniri grave.
- Scoateți orice cheie de reglare sau cheie înainte de a porni unealta electrică. O cheie de reglare sau o cheie atașată la o piesă rotativă a uneltei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Păstrați o poziție adecvată și un echilibru în orice moment. Nu exagerați. Nu supraestimați niciodată propriile capacități. Nu folosiți niciodată unelte electrice când sunteți obosit.
- Îmbracați-vă corect. Purtați haine de lucru. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea, mănușile și alte părți ale corpului departe de părțile în mișcare sau fierbinți ale dispozitivului.
- Conectați echipamentul la evacuarea prafului. Dacă instrumentele sunt prevăzute pentru conectarea dispozitivelor de colectare a prafului sau de evacuare, asigurați-vă că sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea unor astfel de dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.
- Fixați bine piesa de prelucrat. Utilizați o clemă pentru a fixa piesa pe care urmează să o prelucrați. Nu folosiți niciodată unelte electrice dacă vă aflați sub influența alcoolului, a drogurilor, a medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau care creează dependență.
- Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea echipamentului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu echipamentul.

Utilizare și mentenanță

- Deconectați întotdeauna unealta electrică de la rețea în cazul oricărei probleme în timpul lucrului, înainte de a curăța unealta electrică sau de întreținerea acesteia, în timpul fiecărui transport și după terminarea lucrării! Nu utilizați niciodată unealta electrică dacă este deteriorată în vreun fel.
- Opriți imediat funcționarea dacă unealta electrică generează zgomot sau miros anormal.
- Nu supraîncărcați unealta electrică. Unealta electrică va funcționa mai bine și mai sigur dacă este utilizată la rata pentru care a fost proiectată. Utilizați unealta electrică corect. Unealta electrică utilizată corect vă poate face treaba pentru care a fost proiectată mai bine și mai sigur.
- Nu utilizați unealta electrică dacă nu poate fi pornită și oprită în siguranță folosind comutatorul de comandă. Utilizarea uneia stfel de unelte electrice este periculoasă. Comutatoarele defecte trebuie reparate la un service autorizat.
- Deconectați unealta de la sursa de alimentare înainte de a face orice reglare, înainte de schimbarea accesoriilor sau înainte de întreținere. O astfel de măsură preventivă de siguranță previne riscul pornirii accidentale a uneltei electrice.
- Păstrați uneltele electrice inactive la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. Uneltele electrice pot fi periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți. Depozitați uneltele electrice într-un loc uscat și sigur.
- Păstrați unealta electrică în stare bună. Verificați reglarea pieselor mobile și mobilitatea acestora. Verificați dacă există deteriorări ale apărătoarelor de protecție sau ale altor piese care ar putea afecta funcționarea în siguranță a uneltei electrice. Dacă este deteriorată, reparați corect unealta electrică înainte de utilizarea ulterioară. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice întreținute necorespunzător.
- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii ascuțite, facilitează munca, reduc riscul de rănire și sunt mai ușor de controlat. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de utilizare poate duce la deteriorarea uneltei electrice și poate cauza răni.
- Utilizați unealta electrică, accesoriile și biți de scule, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat tipului spacial de unealtă electrică, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrul care trebuie efectuat. Utilizarea uneltei electrice în alte scopuri decât cele pentru care a fost destinată unealta electrică poate duce la situații periculoase.








Utilizarea uneltelor electrice fără fir

- Înainte de a introduce bateria, asigurați-vă că comutatorul este în poziția "0-OFF". Introducerea unei baterii într-o unealtă electrică pornită poate duce la situații periculoase.
- Încărcați bateriile numai utilizând încărcările prescrise de producător. Utilizarea unui încărcător destinat unui alt tip de baterie poate duce la deteriorarea acestuia și la apariția unui incendiu.
- Utilizați doar baterii destinate unei anumite unelte electrice. Utilizarea diferitelor baterii poate provoca vătămări sau apariția unui incendiu.
- Dacă bateria nu este folosită, păstrați-o separat de obiectele metalice, cum ar fi cleme, chei, șuruburi și alte obiecte metalice mici care ar putea cauza conectarea unui contact al bateriei cu cealaltă. Scurtcircuitarea bateriei poate duce la răniri, arsuri sau apariția unui incendiu.
- Manipulați bateriile cu grijă. Manipularea brutală poate duce la scurgeri de substanțe chimice din baterie. Evitați contactul cu o astfel de substanță și, dacă, totuși are loc orice contact, spălați zona afectată sub jet de apă. Dacă ochii intră în contact cu substanța chimică, solicitați imediat asistența medicală. Substanța chimică din baterie poate provoca răni grave.

Service

- Nu înlocuiți părți ale uneltei electrice, nu efectuați nicio reparație și nu interferați în niciun fel cu construcția uneltei electrice. Solicitați repararea uneltei electrice de către persoane calificate.
- Orice reparații sau modificare a produsului fără autorizația companiei noastre este interzisă (ar putea cauza vătămări corporale sau daune utilizatorului).
- Reparați întotdeauna unealta electrică într-un centru de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale sau recomandate. Acest lucru vă va asigura că siguranța dumenavoastră și siguranța uneltei dumneavoastră sunt menținute.

2. SIMBOLURI

-  Produsul respectă standardele și reglementările aplicabile.
-  Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
-  Dublu izolat
-  Folosiți echipament de protecție a ochilor.
-  Folosiți echipament de protecție a urechilor.
-  Purtați o mască de respirație.
-  Supus reciclării.

3. DESCRIERE GENERALĂ

Șlefuitoarele sunt folosite pentru a șlefui lemn și produse similare, suprafețe vopsite, metal, piatră etc. Există șlefuitoare de diferite forme pentru a efectua lucrări specifice:

Șlefuitorul cu vibrații recomandat pentru șlefuirea suprafețelor plane precum uși sau mobilier. Deplasați aparatul de șlefuit încet și regulat, în direcția fibrelor de lemn.

DESCRIEREA ȘI AMPLASAREA PIESELOR APARATULUI

Fig 1&2

- 1) Comutator ON/OFF
- 2) Port montare adaptor
- 3) Reductor pentru aparatul de extracție extern
- 4) Cablu de alimentare
- 5) Capac (cutie de praf)
- 6) Cutie de colectare a prafului
- 7) Buton de eliberare pentru cutia de praf
- 8) Manetă de prindere
- 9) Placă de șlefuit dreptunghiulară
- 10) Șină de prindere
- 11) Placă de șlefuit triunghiulară
- 12) 4 știfturi de cauciuc + 4 șuruburi
- 13) Placă de șlefuire orbitală aleatorie
- 14) Selector de viteză
- 15) Știft de cauciuc
- 16) Hârtie abrazivă asortată
- 17) Carcasă

Montarea/schimbarea plăcilor de șlefuit – placă de șlefuit triunghiulară

Fig. A & B & C & D & E & G

Montarea/schimbarea plăcilor de șlefuit – șlefuitor orbital aleatoriu

Fig. H & I

Montarea/atașarea hârtiei de șlefuit

Atașarea hârtiei de șlefuit folosind Velcro Fig. J & K

Atașarea hârtiei de șlefuit fără a folosi Velcro Fig. L & M

L – Eliberați pârghia de strângere

M - Introduceți capătul foii corespunzătoare de șmirghel și strângeți pârghia de prindere

COMUTATOR ON/OFF

Fig. Q & R

Pentru a porni unealta, glisați comutatorul ON/OFF spre partea din față a unelei.

Pentru a opri unealta, glisați comutatorul ON/OFF spre partea din spate a unelei.

COMUTATOR DE CONTROL AL VITEZEI

Fig. S

Pentru a reduce viteza, rotiți comutatorul de control al vitezei spre partea stângă a unelei.

Pentru a crește viteza, rotiți comutatorul de control al vitezei spre partea dreaptă a unelei.

Extragerea prafului

Montarea cutiei de colectare a prafului

Utilizarea reductorului pentru aparate de extracție externe

Fig. N & O & P

Curățarea cutiei de colectare a prafului

Fig. T & U

ÎNȚREȚINERE, RECOMANDĂRI ȘI SFATURI

- Păstrați aparatul și fantele de ventilație ferite de praf.
- Atenție, tencuiala șlefuită poate deteriora grav aparatul.

4. SPECIFICAȚII TEHNICE

ȘLEFUITOR DE FINISARE	
Frecvența și puterea nominală	230V/50Hz
Putere nominală	200W
Viteză fără sarcină	7000-12000rpm
Nivelul presiunii acustice	79dB(A)
Nivelul vibrațiilor mâinii/brațului	13,7 m/s ²
Putere de nivel acustic	89.4dB(A)
Clasa de izolare	II
Greutate	2.0 kg

Modificările textului și ale parametrilor tehnici sunt rezervate.

Modificările în text, design și specificațiile tehnice se pot modifica fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a face aceste modificări.

DEPANARE

Defecțiunile suspectate se datorează adesea unor cauze pe care utilizatorul le poate remedia singur. Prin urmare, verificați produsul folosind această secțiune. În majoritatea cazurilor, problema poate fi rezolvată rapid.

Avertisment!

Efectuați doar pașii descriși în aceste instrucțiuni! Toate lucrările ulterioare de inspecție, întreținere și reparații trebuie efectuate de un centru de service autorizat sau de un specialist calificat similar dacă nu puteți rezolva singur problema!

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
1. Produsul nu pornește	1.1 Nu este conectat la alimentare 1.2 Cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate 1.3 Alt defect electric al produsului	1.1 Conectați la sursa de alimentare 1.2 Verificați la un electrician specializat 1.3 Verificați la un electrician specializat
2. Produsul nu atinge puterea maximă	2.1 Prelungitorul nu este potrivit pentru funcționarea cu acest produs	2.1 Utilizați un prelungitor adecvat

	2.2 Sursa de alimentare (de ex. generatorul) are o tensiune prea scăzută 2.3 Orificiile de ventilație sunt blocate	2.2 Conectați-vă la o altă sursă de alimentare 2.3 Curățați orificiile de ventilație
3. Rezultat nesatisfăcător	3.1 Bitul de disc este tocit/deteriorat 3.2 Bitul de disc nu este potrivit pentru materialul piesei de prelucrat	3.1 Înlocuiți cu unul nou 3.2 Folosiți burghiul corespunzător
4. Vibrații sau zgomot excesive	4.1 Bitul de disc este tocit/deteriorat 4.2 Șuruburile/piulițele sunt slăbite	4.1 Înlocuiți cu unul nou 4.2 Strângeți șuruburile/piulițele

SPECIFICAȚIILE ACESTUI PRODUS SE POT SCHIMBA FĂRĂ O NOTIFICARE PREALABILĂ



RECICLAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS

Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul inconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în re folosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

